



Tizenhetedik lecke

Vi ska gå på bio på lördag! = Moziba megyünk szombaton.

Vi åker till Stockholm nästa onsdag. = Szerdához egy hétre utazunk Stockholmba.

Om tre veckor vill jag vara klar med renoveringen. = Kész akarok lenni a renoválással három hét múlva.

Den 15:e juli åker vi! = Július 15-én utazunk! (Vagy „indulunk!”)

Han vill starta eget om 2 år. = Két év múlva saját céget akar indítani.

Vår nya bil kommer inom en månad. = Egy hónapon belül itt lesz az új autónk.

Jag tvättade bilen i onsdags. = Lemostam az autót szerdán.

(I måndags, I tisdags, I onsdags, I torsdags, I fredags, I lördags, I söndags = hétfőn, kedden, szerdán, csütörtökön, pénteken, szombaton, vasárnap)

Vi träffades förra lördagen. = Találkoztunk minimum egy héttel ezelőtti szombaton.

Vi var på en mycket trevlig bröllopsfest för tre veckor sedan. = Egy nagyon jó lakodalomban voltunk 3 héttel ezelőtt.

Min dotter tog studenten för 2 år sen. = 2 évvel ezelőtt érettségizett/ballagott középiskolából a lányom.

Viszont ha tagadó a mondat, akkor az „i” „på”-ra változik:

Jag har inte sett henne på minst ett år! = Nem láttam már legalább egy éve!

Vi har bott här i 4 år. = Négy éve lakunk itt.

I julis åkte de till Florida. = A legutóbbi karácsonykor Floridába mentek.

I somras var vi hemma men i höstas åkte vi till Grekland. = A (most múlt) nyáron itthon voltunk, de (a most múlt) ősszel elmentünk Görögországba.

I vintras kom det jättemycket snö. = A (most múlt) télen nagyon sok hó esett.

I våras blev det inte många soliga dagar. = A (most múlt) tavasszal nem volt sok napsütéses nap.

Kan du tänka dig? Det regnade inte i midsommar! = El tudod képzelni? Nem esett az eső Szent Iván Éj napján!

Van egy gyakori üdvözléskor mondott kifejezés is: „Hej! Det var länge sen!” = Szia! De régen láttalak!

Hur ofta hör han av sig till dig? = Milyen gyakran jelentkezik nálad?

Klockan slår en gång i sekunden = Másodpercenként egyszer üt az óra.

Jag hör detta ljud minst två gånger i minuten. = Legalább kétszer egy percben hallom ezt a hangot.

Han nyser ungefär tre gånger i timman = Kb. óránként háromszor tüsszent.

Vi kramas fyra gånger om dagen = Naponta négyszer öleljük meg egymást.

Man måste ta en tablett fem gånger om dygnet = 24 óra alatt ötször egy tablettát kell bevenni.

Vi tränaer sex gånger i veckan = Hetente hatszor megyünk edzeni.

Jag försöker ringa min mamma sju-åtta gånger i månaden = Havonta hétszer-nyolcszor próbálom hívni az anyukámat.

Åtta gånger i kvartalet behöver vi skicka denna rapport. = Negyedévente nyolcszor kell elküldenünk ezt a jelentést.

Jag bakar kakor minst nio gånger om året = Évente legalább kilencszer sütök sütit.

Igår kväll missade ni en mycket bra pjäs. = Tegnap este egy nagyon jó darabot hagytatok ki / szalasztottatok el.

I natt hörde jag något konstigt ljud. = Az éjszaka valami furcsa zajt hallottam. (az elmúlt éjszaka)

Det är kallt i natt. = Ma éjszaka hideg van. (most van ez az éjszaka)

Det kommer att blåsa i natt. = Ma éjszaka fújni fog a szél. (a ma éjszaka, ami most jön)

Det är varmt i kväll. = Meleg van ma este (most.)

Ska vi gå ut i kväll? = Elmenjünk valahova ma este? (napközben kérdezzük az aznapi estéről)

I morse hann jag inte dricka kaffe. = Ma reggel nem volt időm kávét inni.

Deras flyg landar i morgon bitti. = Holnap reggel landol a repülőjük.

Hon jobbar nattskift: hon är på jobbet på nätterna och sover på dagarna. = Éjszakai műszakban dolgozik: éjszakánként munkában van, napközben alszik.

Vi har letat efter hus under en ganska lång tid. = Meglehetősen hosszú ideje keresünk már házat.

Vi flyttade hit (år) 2002. = 2002-ben költöztünk ide.

I april blir det två år att jag började jobba här. = Áprilisban lesz két éve, hogy elkezdtem itt dolgozni.

Hallgasd minden nap a Swency online svéd gyakorló hangoskönyvét! Jó gyakorlást kíván
Neked: A Swency Csapata